

# Groß Strehliker Kreis-Blatt.

Groß Strehlig, den 2. Juni 1920

Erscheint jeden Mittwoch. Jährlicher Bezugspreis 4 Mark. An Insertionsgebühren sind für die kleinst. Zeile über deren Raum 40 Pfg. zu zahlen. Inserate werden bis Dienstag früh 8 Uhr angenommen.

**Treść:** Ogłoszenie str. 165. — Ogłoszenie str. 166. Doniesienie powiatowego kontroler dla prasy str. 166. — Nauka w polskim języku str. 166. — Rozporządzenie o tymczasowem pobieraniu podatku dochodowego za rok rachunkowy 1920ty z dnia 20. kwietnia 1920 r. str. 167. — Polecenie oddawanie gotowych pieniędzy do kas oszczędności str. 167. — Wydanie margaryny str. 168. — Wyłożenie spisy powiatowe str. 168. — Osobistości str. 168.

## Ogłoszenie.

Od 1. kwietnia 1920r. w moim ministerium wydawana będzie gazeta ministerialna pod nazwą:

### Pomyślność indowa,

urzędowa gazeta i półmiesięczny czasopism pruskiego ministerium pomyślności ludowej.

Gazeta wydana będzie nakładem Karola Heymanna w Berlinie I. i 15. go każdego miesiąca i może być zamówiona przez pocztę (spis pocztowy, 6. dodatek) albo w księgarniach za 10 Marek kwartalnie.

Króćcie nazwy w urzędowym ruchu na brzmieć „V. M. Bl.“

W urzędowej części ogłoszone będą osobistości, ogólne rozporządzenia, dekryty i. t. d., które się tyczą przedmiotów zakresu działalności mojego ministerium i to szczegółowo po jego oddziałach: I dla zdrowia ludowego, II dla spraw pomieszkania i osiedlenia, III dla pomyślności młodzieży i ogólną opiekę, o ile oznajmienie służy dobru publicznemu. Wyroki w pojedynczych przypadkach tą drogą podrzędnym władzom i urzędnikom do uwagi w podobnych przypadkach oznajmione będą.

Do urzędowej części dołączona będzie nieurzędowa część. Ona oznaczona jest, aby w opisach, przedstawieniach i doniesieniach Zachęcić do wymiany myśli o wszystkich pytaniach pomyślności ludowej, i przez to wspierać organiczne i systematyczne współdziałanie wszystkich sił. Za ogłoszenia zamieszczone w nieurzędowej części odpowiada autor sam ze zastrzeżeniem ustawowych postanowień prasowych.

Pomyślność ludowa wstąpi na miejsce ministerialnej gazety dla spraw medycynalnych dotychczas wydanej przez oddział I mojego ministerium (księgarnia J. G. Cotta nast. w Stuttgartzie i w Berlinie) i urzędowej części czasopisma dla spraw pomieszkania wydanej w oddziale II im mojego ministerium (nakładem Karola Heymann w Berlinie)

Berlin 12. marca 1920r.

Pruski minister dla pomyślności ludowej.

p. Stegerwald.

**Inhalt:** Bekanntmachung S. 165. — Bekanntmachung S. 166. — Mitteilung des Kreiscontrollers an die Presse S. 165. — Der Unterricht der polnischen Sprache S. 166. — Verordnung über die vorläufige Erhebung der Einkommensteuer für das Rechnungsjahr 1920. S. 167. — Anlegungbarer Geldbestände in Sparkassen. S. 167. — Ausgabe von Margarine S. 168. — Auslegung der Kreislisten S. 168. — Personalien. S. 168. — Kläude erloschen S. 169.

## Bekanntmachung.

Vom 1. April 1920 ab wird in meinem Ministerium ein Ministerialblatt unter dem Titel:

### Volkswohlfahrt

Amtsblatt und Halbmonatsschrift des Preussischen Ministeriums für Volkswohlfahrt herausgegeben werden. Das Blatt erscheint in Carl Heymanns Verlag in Berlin am 1. und 15. jeden Monats und kann durch die Post (Vollzeitungslieferung, 6. Nachtrag) oder im Buchhandel zum Preise von 10 Mark vierteljährlich bezogen werden.

Die Abkürzung im amtlichen Verkehr soll „**VW.**“ lauten.

Im amtlichen Teil werden Personalien, allgemeine Verordnungen, Erlasse usw., welche Gegenstände des Geschäftsbereichs meines Ministeriums — gesondert nach dessen Abteilungen I: für Volkseigenheit; II: für Wohnungs- und Siedlungswesen; III: für Jugendwohlfahrt und allgemeine Fürsorge — betreffen, veröffentlicht werden, soweit deren Bekanntgabe im allgemeinen Interesse liegt. Auch Entscheidungen in Einzelfällen werden auf diesem Wege den nachgeordneten Behörden und Beamten zur Beachtung in gleichartigen Fällen mitgeteilt werden.

An den amtlichen Teil wird sich ein nicht amtlicher Teil anschließen. Dieser ist dazu bestimmt, in Auffäßen, Darlegungen und Mitteilungen den Gedankenaustausch über alle Fragen der Volkswohlfahrt anzuregen, um dadurch die organische und systematische Zusammenarbeit aller Kräfte zu fördern. Für die im nichtamtlichen Teil erfolgten Veröffentlichungen trägt — vorbehaltlich der pressegesetzlichen Bestimmungen — der jeweilige Verfasser allein die Verantwortung.

Die „Volkswohlfahrt“ tritt an die Stelle des bisher von der Abteilung I meines Ministeriums herausgegebenen Ministerialblatts für Nebisinalangelegenheiten (J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachf. in Stuttgart und Berlin) und des von der Abteilung II meines Ministeriums herausgegebenen amtlichen Teils der Zeitschrift für Wohnungsfragen (Carl Heymanns Verlag in Berlin).

Berlin, den 12. März 1920.

Der Preussische Minister für Volkswohlfahrt.  
Stegerwald.

## Głoszenie.

Na mocy rozporządzenia co do jarzyny, owocu i owocu południowego z dnia 3 kwietnia 1917r. (rz. g. u. str. 307) § 4 n. ustanawia się;

Wszystkie rozporządzenia o cenach dla krajowej jarzyny świeżej są zniesione z skutkiem 3 maja 1920r. Berlin 28. maja 1920r.

Rzeszowy urząd dla jarzyny i owocu.  
przewodniczący: p. von Tilly.

### Doniesienie powiatowego kontrolera dla prasy.

Pewne niemieckie gazety zaszczyli, które sędziego Kirsteina spowodowały, z własnego popędu złożyć swój urząd w Lublińcu i wyjechać do Niemiec, opisali w sposób, który się całkowicie sprzeciwia prawdziwości.

Zastanawia, i to prawdziwie, że też urzędnicy sprawiedliwości sądu ziemianskiego i okręgowego w Bytomiu zajmują to same stanowisko i przy podaniu powodów swego zaniechania roboty oddali całkiem nieuzasadnione wykładanie zaszczyli.

Nie zgadza się prawdą, że francuski oficer łajeńskiego wojska obsadzającego spowodował wypuszczenie na wolność jakiegoś Herta i bezczelne postępowanie sędziego Kirsteina ostro sprostował.

W tym przypadku zgoła wcale w wszystkich podobnych przypadkach ograniczyła się rola francuskiego oficera tylko na wykonywanie środków przedsięwziętych przez angielskiego kontrolera powiatowego.

Urzędnicy sprawiedliwości, których staranie o godność swojego powołania spowodowało, uznać się solidarnych ze sędzią Kirsteinem, poznać musieli, że ta godność w razie wyraźnego przyzwolenia do nieuzasadnionych podań tylko szkodę nabrać może.

## Nauka w polskim języku.

Oddział dla spraw naukowych departamentu wewnętrznego Górnego Śląska spowoduje rodziców wszystkich uczniów szkoły ludowej, wypełniać arkusz zapytania według następującego wzoru, który im w każdym powiecie panowie kontrolerowie powiatowi wręczyć będą za pośrednictwem władz gminnych (naczelnych burmistrzów albo burmistrzów w miastach, przełożonych gmin na wsiach, przełożonych dobra w okręgach dobr).

Wzór arkusza zapytania:

Departament wewnętrzny, oddział spraw naukowych.

Niżej podpisany(ja): (Imię i Nazwisko)

powołanie:

siedziba:

Ojciec, matka, opiekun: (liczba dzieci) dzieci

Imię i wiek dzieci: (oznaczenie szkoły ludowej do której uczęszcują i do której klasy należą).

1. Życzy sobie zapytany, że dziecku swojemu nauka religijna byłaby udzielona w polskim języku?  
odpowiedź: „tak“ albo „nie.“
2. Życzy sobie zapytany, że dziecku swojemu nauka pisania i czytania byłaby udzielona w polskim języku?

## Bekanntmachung.

Auf Grund der Verordnung über Gemüse, Obst und Südfrüchte vom 3. April 1917 (Reichs-Gesetzbl. S. 307) § 4 ff. wird bestimmt:

Alle für inländisches Frischgemüse bestehenden Preisverordnungen werden mit Wirkung vom 3. Mai 1920 ab aufgehoben.

Berlin, den 28. Mai 1920.

Reichsstelle für Gemüse und Obst.  
Der Vorsitzende: gez. von Tilly.

### Mitteilung des Kreiskontrolleurs an die Presse.

Gewisse deutsche Zeitungen haben die Ereignisse, welche den Richter Kirstein veranlaßten, aus eigenem Antrieb sein Amt in Lublitz niederzulegen und nach Deutschland abzureisen, in einer Weise geschildert, die der Wahrheit ganz und gar widerspricht.

Es wirkt befremdend ein, und zwar mit Recht, daß auch die Justizbeamten des Land- und Amtsgerichts Beuthen denselben Standpunkt vertreten und in der Angabe der Gründe für ihren Ausstand eine durchaus ungründete Anlegung der Ereignisse abgeben haben.

Es entspricht nicht der Wahrheit daß ein französischer Offizier der dortigen Besatzungstruppen die Freilassung eines gewissen Herz veranlaßte und das freche Auftreten des Richters Kirstein scharf zurechtwies.

In diesem Falle, wie in allen ähnlichen Fällen überhaupt, beschränkte sich die Rolle des französischen Offiziers lediglich darauf, die Ausführung der vom englischen Kreiskontrolleur getroffenen Maßnahmen zu bewirken.

Die Justizbeamten, welche die Sorge um die Würde ihres Berufs veranlaßte, sich mit dem Richter Kirstein solidarisch zu erklären, hätten einsehen sollen daß diese Würde unter der ausdrücklichen Bestimmung zu ungründeten Angaben nur leiden können.

## Der Unterricht der polnischen Sprache.

Die Abteilung für Unterrichtswesen der Departement des Innern von Oberschlesien veranlaßt die Eltern sämtlicher Volksschüler, einen Fragebogen nach nachstehendem Muster auszufüllen, den ihnen, in jedem Kreis, die Herren Kreiskontrolleure durch Vermittlung der Gemeindebehörde (Oberbürgermeister oder Bürgermeister in den Städten, Gemeindevorsteher in den Landgemeinden, Ortsvorsteher in den Gutsbezirken), werden zugehen lassen.

Muster des Fragebogens.

Departement des Innern.

Abteilung des Unterrichtswesens.

Fragebogen:

Endesunterzeichnet(e): (Name und Vorname)

Beruf:

Wohnort:

Vater, Mutter, Vormund: von (Kinderzahl angeben) Kindern.

Vorname und Alter der Kinder: (Bezeichnung der Volksschule, die sie besuchen und der Klasse, welcher sie angehören)

1. Wünscht der (die) Betreffende, daß seinem (ihrem) Kind der Religionsunterricht in polnischer Sprache erteilt wird?

Antwort: Mit „Ja“ oder „Nein“ antworten).

2. Wünscht der (die) Betreffende, daß seinem (ihrem) Kind der Schreib- und Lesunterricht in polnischer

odpowiedź: „tak“ albo „nie.“

dnia ..... 1920 r.

podpis.

Arkuszy zapytania władzom gminnym niezadługo przesłane będą Rodzice, którzy nie dostali wyżej opisanego arkusza zapytania, powinni prosić o takowe władz gminnych przełożonych gmin na wsiach (naczelnicy burmistrza albo burmistrza w miastach, przełożonych dobor w okręgach dobra) i donosić o tem bezwzględnie kontrolerowi powiatowemu.

Ten arkusz zapytania ma cel zapisania w osobne spisy nazwisk tych dzieci, którym nauka religijną i czytania w polskim języku ma być udzielona. On ma być wrócony tą samą drogą powiatowemu kontrolerowi, żeby departament wewnętrzny był w stanie, zaprowadzić potrzebne środki ku wypełnieniu życzeń ludności.

Wielkie Strzelce 25. maja 1920 r.

Naczelnik powiatu.

Rozporządzenie o tymczasowym pobieraniu podatku dochodowego za rok rachunkowy 1920  
ty z dnia 20. kwietnia 1920 r.

Na mocy § 58 odst. 7 ustawy o podatku dochodowym z dnia 29. marca 1920 r. (rz. g. ust. str. 359) w treści ustawy do wypełnienia ustawę o podatku dochodowym z dnia 31. marca 1920 r. (rz. g. ust. str. 428) i na mocy § 444 odst. 3 rzeszowskiej ordynacji podatkowej z dnia 13. grudnia 1919 r. (rz. g. ust. str. 1913) ustanawia się co następuje:

1. Aż do przyjęcia tymczasowego dekretu podatkowego za rok rachunkowy 1920 ty w miarę § 58 odst. 2 ustawy o podatku dochodowym obowiązani do zapłacenia podatku, którzy dostaną o tem pisemne uwiadomienie, zapłacić powinni tymczasowo na rzeszowy podatek dochodowy roczną kwotę tego podatku dochodowego, którego płacić byli albo byłiby powinni według ostatniego krajowo-prawnego nakładu na korzyść krajów i gmin (związków gmin) na mocy przepisów ważnych za czas aż do 1. kwietnia 1920 r. Przeciwno uwiadomieniu dopuszczono prawo zażalenia się.

2. Bliższe postanowienia ku wykonywaniu rozporządzenia pod No. Iym danego, wydawają krajowe urzędy finansowe; postanawiają mianowicie w których terminach placenia podatek ma być złożony.

Berlin, 20. kwietnia 1920 r.

Rzeszowy minister finansów.  
p. Dr. Wirth.

### Oddawanie gotowych pieniędzy do kas oszczędności.

W ostatnim czasie mnażają się w sposób zastanawiający wkradnięcia i napady rabunkowe, przy których złodziejce prawie zawsze większe sumy pieniędzy porwali.

Przestrzegam dla tego ludność powiatu, żeby nie trzymała przy sobie większe sumy gotowych pieniędzy, i polecam oddawanie gotowych pieniędzy do kas oszczędności.

Powiatowa kasa oszczędności, w landraturze się znajdująca przyjmuje składki oszczędzone od jednej

Sprache erteilt wird?

Antwort: (Mit „Ja“ oder „Nein“ antworten)

den

1920.

Unterschrift.

Die Fragebogen werden den Gemeindebehörden demnächst übersandt werden.

Die Eltern, die vorstehenden Fragebogen nicht erhalten haben, haben denselben bei der Gemeindebehörde (Oberbürgermeister oder Bürgermeister in den Städten, Gemeindevorsteher in den Landgemeinden, Ortsvorsteher in den Gutsbezirken) anzusordern und den Kreiskontrollleur unverzüglich davon zu unterrichten.

Dieser Fragebogen bezweckt die Eintragung in besondere Namensverzeichnisse der Kinder, welchen der Religions-, Schreib- und Lesenunterricht in polnischer Sprache erteilt werden soll. Er ist unverzüglich auf denselben Weg an den Kreiskontrollleur zurückzuführen, so daß das Departement des Innern imstande sein kann, die erforderlichen Maßnahmen zur Erfüllung der Wünsche der Bevölkerung zu treffen.

Groß Strehlitz, den 25. Mai 1920.

Der Landrat.

### Verordnung über die vorläufige Erhebung der Einkommensteuer für das Rechnungsjahr 1920.

Vom 20. April 1920.

Anf Grund des § 58 Abs. 7 des Einkommensteuergesetzes vom 29. März 1920 (Reichsgesetzbl. S. 359) in der Fassung des Gesetzes zur Durchführung des Einkommensteuergesetzes vom 31. März 1920 (Reichsgesetzbl. S. 428) und anf Grund des § 444 Abs. 3 der Reichsabgabeverordnung vom 13. Dezember 1919 (Reichsgesetzbl. S. 1993) wird folgendes bestimmt:

1. Bis zum Empfang des vorläufigen Steuerbescheides für das Rechnungsjahr 1920 gemäß § 58 Abs. 2 des Einkommensteuergesetzes haben die Steuerpflichtigen, denen eine schriftliche Mitteilung darüber zugeht, auf die Reichseinkommensteuer vorläufig den Jahresbetrag der Einkommensteuer zu zahlen, der nach der letzten landesrechtlichen Veranlagung zu gunsten der Länder und Gemeinden (Gemeindeverbände) anf Grund der für die Zeit bis zum 1. April 1920 maßgebenden Vorschriften von ihnen zu entrichten war oder wäre. Gegen die Mitteilung ist das Beschwerdeverfahren gegeben;

2. die näheren Bestimmungen zur Durchführung der unter Nr. 1 getroffenen Anordnung erlassen die Landesfinanzämter; sie bestimmen insbesondere, in welchen Zahlungszeiten die Steuer zu entrichten ist.

Berlin, den 20. April 1920.

Der Reichsminister der Finanzen.  
gez. Dr. Wirth.

### Anlegung barer Geldbestände in Kassen.

In letzter Zeit mehren sich in auffallender Weise Einbrüche und Raubtiberfälle, bei denen den Dieben fast immer eine größere Summe Geldes in die Hände gefallen ist.

Ich warne daher die Bevölkerung des Kreises dringend vor dem Besitz größerer Barmitteln in Haus und empfehle daher die Anlegung barer Geldbestände in Sparkassen.

Die im Landratsamt befindliche Kreis-Sparkasse nimmt Spareinlagen von 1 Mark an. Neben einer





# Beilage

## zu <sup>7</sup>Stück 23 des „Groß Strehliher Kreisblattes“

vom 2. Juni 1920.

Do zarządu gminy Karlubice wybrani zostali:

1. maszynista Jan Przybilla jako ławnik,
2. gospodarz Jan Prusko jako ławnik,
3. chałupnik Roman Fait jako zastępca ławnika.

Potwierdzonej przelożony gminy Karol Reinert w Mokrolonia za przewodniczącego i siodlak Jan Zwior tam jako zastępca przewodniczącego związku sikawek ogniowych Mokrolona.

Potwierdzonej przelożony gminy Ignacy Thometek w Sakrowie jako zastępca przewodniczącego związku sikawek ogniowych Zakrzów.

Potwierdzonej woźny gminny i stróż Józef Obruchnik w Suchej jako ekzekutor gminny, gminy Suchej.

Potwierdzonej chałupnik Anton Skoberla w Krosznicy jako pobierca miejscowy teje gminy.

Potwierdzeni zostali rentmistrz Neugebauer w Wielkim Kamieniu za przewodniczącego i przelożony gminy Wilhelm Sleziona tam za zastępce przewodniczącego związku sikawek ogniowych w Wielkim Kamieniu.

Potwierdzeni zostali zagrodnik Hyacinth Podleska w Grodzisku za przewodniczącego i zagrodnik Albert Pakosch tam za zastępce przewodniczącego związku sikawek ogniowych w Grodzisku.

Potwierdzeni inspektor ekonomiczny Jan Newrzella w Olszowie za przewodniczącego i przelożony gminy Emanuel Kopicetz tam za zastępce przewodniczącego związku sikawek ogniowych w Olszowie.

Do zarządu gminnego gminy Blottnicy wybrani zostali:

1. chałupnik Theodor Klimek I jako przelożony gminy
2. siodlak Józef Szczendzina jako ławnik,
3. zagrodnik Franciszek Wrobel jako ławnik,
4. chałupnik Jan Kokoschka jako zastępca ławnika,

Do zarządu gminnego gminy Krasowy wybrani zostali:

1. siodlak Józef Tischbieriek jako przelożony gminy,
  2. siodlak Philipp Bienia jako ławnik,
  3. chałupnik Wilhelm Kwoczalla jako ławnik,
  4. chałupnik Józef Bienia jako zastępca ławnika.
- Wielkie Strzelce 13. 5. 1920 r.

Naczelnik powiatu.

### Parch ustaly.

Parch pomiędzy koźmi wdowy Hunder na proboszczowej kolonii-Adamowice ustal.

Zamek Wielkie Strzelce, 27. maja 1920 r.

Przelożony urzędu.

In den Gemeindevorstand der Gemeinde Karlubitz sind gewählt worden:

1. Maschinist Johann Przybilla zum Schöffen,
2. Landwirt Johann Prusko zum Schöffen,
3. Häusler Roman Fait zum Schöffenstellvertreter.

Bestätigt der Gemeindevorsteher Karl Reinert in Mokrolonia zum Vorsitzenden und der Bauer Johann Zwior ebendasselbst zum stellvertretenden Vorsitzenden des Spritzenverbandes Mokrolonia.

Bestätigt der Gemeindevorsteher Ignaz Thometek in Sakrau zum stellvertretenden Vorsitzenden des Spritzenverbandes Sakrau.

Bestätigt der Gemeindevote und Nachtwächter Josef Obruchnik in Suchau als Gemeindevorsteher der Gemeinde Suchau.

Bestätigt der Häusler Anton Skoberla in Kroschnitz als Ortsvorsteher dieser Gemeinde.

Bestätigt der Rentmeister Neugebauer Groß Stein zum Vorsitzenden und der Gemeindevorsteher Wilhelm Sleziona ebendasselbst zum stellvertretenden Vorsitzenden des Spritzenverbandes Groß Stein.

Bestätigt der Gärtnerstellenbesitzer Hyacinth Podleska in Grodzisko zum Vorsitzenden und der Gärtnerstellenbesitzer Albert Pakosch ebendasselbst zum stellvertretenden Vorsitzenden des Spritzenverbandes Grodzisko.

Bestätigt der Wirtschaftsinpektor Johann Newrzella in Olschowa zum Vorsitzenden und der Gemeindevorsteher Emanuel Kopicetz ebendasselbst zum stellvertretenden Vorsitzenden des Spritzenverbandes Olschowa.

In den Gemeindevorstand der Gemeinde Blottnitz sind gewählt worden:

1. Häusler Theodor Klimek I zum Gemeindevorsteher,
2. Bauer Josef Szczendzina zum Schöffen,
3. Gärtner Franz Wrobel zum Schöffen,
4. Häusler Johann Kokoschka zum Schöffenstellvertreter.

In den Gemeindevorstand der Gemeinde Krasowa sind gewählt worden:

1. Bauer Josef Tischbieriek zum Gemeindevorsteher,
2. Bauer Philipp Bienia zum Schöffen,
3. Häusler Wilhelm Kwoczalla zum Schöffen,
4. Häusler Josef Bienia zum stellvertretenden Schöffen.

Groß Strehliß, 31. Mai 1920.

Der Landrat.

### Hände erlösen.

Unter den Pferden der Witwe Hunder in Pfarrkolonie Adamowiz ist die Hände erlösen.

Schloß Groß Strehliß, den 27. Mai 1920.

Der Amtsvorsteher.

Die von der Ortsgruppe Heimatstreuer Oberschlesier Deschowitz veranstaltete Sammlung zum Besten der in Colonnowska durch Feuer Geschädigten ergab die Summe von 1542 Mark. Allen gütigen Spendern herzlichen Dank.

Linke.

Prima hochtragende und abgekalbte

## Zuchtkühe

stehen b. Kruppa - Adamowitz, sow.

**prima Zuchtfertel**

im Schlachthof zum Verkauf.

**Max Rudzki, Oberaufkäufer.**

**Wir haben einen Posten  
gesundes Schnittholz**

zu Bau- und Tischlerzwecken  
abzugeben, ebenfalls Schwarten,  
Randbretter und Sägemehl.

Oberschlesische Portland-Cement- u. Kalkwerke  
Aktien-Gesellschaft Groß Strehlig D.-S.

### Der Sommerfahrplan

gültig ab 1. Juni 1920

enthaltend alle Orte der Strecken Oppeln-Gleiwitz,  
Beuthen und Groß Strehlig-Bossmowa-Kreuzburg-  
Gerdyn und die Anschlüsse nach Breslau, Katowitz,  
Mysłowitz und Königshütte ist zum Preise von  
50 Pfg. zu beziehen.

Unentbehrlich für Kontore, Gastwirtschaften und  
Geschäftslöfale.

Papierhandlung **G. Hübner.**

**Sach'sche Pflüge,**  
Dreilmaschinen 1 1/2 m, 19 Reihen, Kultivatoren,  
Häufelpflüge, Lang'sche Drehschmaschinen, Göpel,  
Häckelmaschinen.

Centrifugen und Butterfässer sofort ab Lager  
preiswert abzugeben.

**Thomas Stannek. Gogolin**

Reparaturwerkstatt sämmtl. landwirtsch. Maschinen.

**Billigste Bezugsquelle  
für Säcke und Blauen**

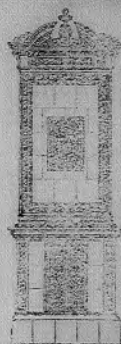
**ERNST UNGER,**

Groß Strehlig — Telefon 83.

5000 Paar Holzpantoffeln  
für landwirtschaftliche Arbeiter eingetroffen.

Preis pro Paar 3.90 Mk.

**W. Kaluza** Groß Strehlig



**Toczowski, Ofenfabrik**  
Groß Strehlig, vis à vis der Gasanstalt.  
Ausführung von Ofenarbeiten.

**Rottlee**

zu verpachten, und

**Stroh**

zu verkaufen

Wirtschaftsamt  
Pawonkau O.-S.

## Saatmais

Pa. weißen Pferdezahl sowie gelben offeriert

**Ernst Unger,**

Groß Strehlig

Telef. 83.

**Schwarze Brieftasche** mit größerem Geldbetrag auf dem Wege **verloren.**  
von Krempa—Groß Strehlig am Freitag

Wiederbringer erhält hohe  
Belohnung.

**Franz Blasas, Krempa.**

Reklamation: für den amtlichen Teil Kreis-Bezirks Fleischher, für den Inzeratenteil Georg Hübner.

Druck von Georg Hübner in Groß Strehlig